

ALPOMISH DOSTONI EPOSINING ASOSIY TENDENSIYALARIDOI: <https://doi.org/10.53885/edinres.2021.38.91.009>*Mamatqulova Nilufar Boyzoq qizi**Andijon qishloq xo'jaligi va agrotexnologiyalari instituti**"O'zbek tili, pedagogika va jismoniy madaniyat" kafedrasi assisenti**Andijon, O'zbekiston**Xakimova Maxsudaxon G'ofurjon qizi**Andijon qishloq xo'jaligi va agrotexnologiyalari instituti**"O'zbek tili, pedagogika va jismoniy madaniyat" kafedrasi assisenti**Andijon, O'zbekiston*

Annotatsiya. Ushbu maqolada Alpomish dostonining leksikasi, doston dialekti, arxaik so'zlar, dostonda qo'llanilgan ma'noviy ko'chirishlar tahlilga tortilgan. Shuningdek, leksik birliklarning alohida bir turi bo'lган ma'nodoshlik hodisasini kuzatildi. Dostonda etimologik jihatdan ko'proq o'z qatlamga mansub lug'aviy birliklar, shuningdek, o'zlashgan qatlamga mansub lug'aviy birliklarning o'zaro ma'nodoshlik hosil qilganligi kuzatilgan.

Kalit so'zlar: doston, Alpomish eposi leksikasi, leksik va ma'noviy xususiyatlar, o'z va o'zlashgan qatlam leksemalari, Alpomish dostoni dialekti, arxaik so'zlar, sinonim, antonim so'zlar, iboralar, mubolag'a, o'xshatishli konstruksiylar, metafora.

ОСНОВНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ ЭПОСА «АЛПОМЫШ»*Маматкулова Нилуфар Бойзок кизи**Андижанский институт сельского хозяйства и агротехнологии**Ассистент кафедры узбекского языка, педагогики и физической**культуры. Андижан, Узбекистан**Хакимова Махсудаҳон Гафурджон кизи**Андижанский институт сельского хозяйства и агротехнологии**Ассистент кафедры узбекского языка, педагогики и физической**культуры. Андижан, Узбекистан*

Аннотация. В данной статье был проведен анализ лексики эпоса «Алпамыш», диалекта эпоса, архаичных слов, смысловых переносов, использованных в эпосе. Также наблюдалось явление многозначности, представляющее собой особый тип лексических единиц. В эпосе прослеживается взаимовлияние этимологически более самостоятельных языковых единиц, а также языковых единиц, принадлежащих к ассимиляционному слову.

Ключевые слова: эпос, лексика эпоса, лексико-смысловые особенности, лексемы собственного и ассимилированного слова, диалект эпоса, архаичные слова, синонимы, слова-антонимы, словосочетания, преувеличения, конструкции-анalogии, метафоры.



THE MAIN TRENDS OF THE EPIC “ALPOMYSH”

Mamatkulova Nilufar Boyzok kizi

Andijan Institute of Agriculture and Agrotechnology

Assistant chair of Uzbek language, pedagogy and physical culture

Andijan, Uzbekistan

Xakimova Maxsudaxon G‘ofurjon qizi

Andijan Institute of Agriculture and Agrotechnology

Assistant chair of Uzbek language, pedagogy and physical culture.

Andijan, Uzbekistan

Annotation. This article analyzes the vocabulary of the epic “Alpamysh”, the dialect of the epic, archaic words, semantic hyphenations used in the epic. The phenomenon of ambiguity, which is a special type of lexical units, was also observed. The epic traces the mutual influence of etymologically more independent linguistic units, as well as linguistic units belonging to the assimilation layer.

Keywords: epic, vocabulary of epic, lexical and semantic features, lexemes of own and assimilated layer, dialect of epic, archaic words, synonyms, words-antonyms, phrases, exaggerations, constructions-analogies, metaphors.

O‘zbek xalqi o‘zining g‘oyat qadimiyligi madaniyati va serqirra ijodiy salohiyati bilan jahon tamadduni taraqqiyotiga ulkan hissa qo‘sib kelayotgan xalqlardan biri sanaladi. Xalq og‘zaki ijodi namunalari bebafo badiiy qadriyatlar silsilasi o‘laroq, milliy qadriyatlarimizning qadimiyligi, avloddan avlodga o‘tib, sayqallanib kelayotgan ijodiy jarayon hisoblanadi. Xalq dostonlari qadimiyligi bebafo ma’naviy boylik sifatida davrlar osha shakl va mazmun jihatdan turli variantlarda ajdodlardan avlodlarga og‘zaki shaklda yetib kelayotgan til manbasidir.

Xususan, “Alpomish” dostoni bir oila taqdiri tasviri misolida butun bir bashariyat uchun ibrat timsoli sifatida ardoqlanib kelmoqda. Shu o‘rinda birinchi prezidentimiz I.A.Karimovning nihoyatda purma’no so‘zlarini eslash kifoyadir:

“Agar xalqimizning qadimiyligi va shonli tarixi tunganmas bir doston bo‘lsa, “Alpomish” ana shu dostonning shoh bayti, desak, to‘g‘ri bo‘ladi. Bu mumtoz asarda tarix to‘fonlarida, hayot-mamot sinovlaridan omon chiqib, o‘zligini doimo saqlagan el-yurtimizning bag‘rikenglik, matonat, olivjanoblik, vafo va sadoqat kabi ezgu fazilatlari o‘z ifodasini topgan”.

Malumki, tildagi ichki va tashqi omillar asosida yuz bergan o‘zgarishlar, eng avvalo, tilning lug‘at tarkibida aks etadi. Chunki leksika tilning eng tez o‘zgaruvchan sohasidir. Har bir so‘z millatning o‘ziga xos belgilarini aks ettiradi. O‘zbek eposshunosligida xalq dostonlarining tili va badiiy tadqiqi xususiyatlari yuzasidan ko‘plab ilmiy tadqiqot ishlari olib borilgan. Jumladan, X.Doniyorov, B.To‘ychiboyev, S.Tursunov, Z.Xolmanova, Sh.Mahmadiyev, G.Jumanazarova, O.Safarov, H.T.Zarifov, B.Sarimsoqov, N.Mahmudov kabi filolog olimlarning bu borada olib borgan tadqiqotlari alohida tahsinga loyiq.

O'zbek tili Markaziy Osiyodagi qadimiyligi, mahalliy xalqlarning turkiy tillar tizimidagi tillardan biri bo'lib, uning lug'aviy tarkibi, grammatik qurilishi ham o'zining uzoq tarixiga ega. Hozirgi o'zbek tili leksikasi o'zining butun taraqqiyoti jarayonida shu tilning ichki va tashqi rivojlanish qonuniyatlarasi asosida boyib borgan, bu tilning so'z boyligi, leksik-semantik tizimi sifatida shakllangan yaxlit bir sistemadir.

"Alpomish" dostoni xalq og'zaki ijodining nodir yodgorligi sifatida ijtimoiy, siyosiy va axloqiy, ta'limiy qarashlarni badiiy jihatdan mujassamlashtiradi hamda tarix, adabiyot, etnografiya, tilshunoslik va boshqa sohalarga oid qimmatli ma'lumotlarni o'zida ifoda etgan nodir yodgorliklardan biri sanaladi.

Har qanday til, u qabila tili bo'ladimi, millat tili bo'ladimi, o'zining ma'lum miqdordagi so'z boyligi va til birliklariga ega bo'ladi. O'zbek tili lug'at tarkibining deyarli yarmini turkiy so'zlar tashkil etadi. Shu bilan bir qatorda tilimizda xitoycha, arabcha va fors-tojikcha o'zlashma so'zlar va til taraqqiyotining keyingi bosqichlarida yuz bergan siyosiy, ijtimoiy omillar ta'sirida yana boshqa turli tillardan so'zlar o'zlashishhisobiga boyidi. Shunga ko'ra o'zbek tili lug'at tarkibi tarixiy shakllanish jihatidan ikki qatlamga: o'z qatlam va o'zlashgan qatlamga ajratiladi.

"Alpomish" dostonida qo'llangan leksik birliklar etimologik jihatdan tahlil qilinganda shu narsa ma'lum bo'ldiki, dostonda turkiy, o'zbekcha so'zlar bilan bir qatorda ko'plab arabcha, fors-tojikcha, qisman bo'lsa-da, xitoycha so'zlar qo'llangan.

O'z qatlamga mansub leksik birliklar: asarda qo'llangan o'z qatlam umumturkiy (o'zbekcha) so'zlar ko'p miqdorni tashkil etadi. O'z qatlamga oid so'zlarning tilda mavjudligi juda qadimiyligi bo'lib, u oltoy oilasidagi tilda so'zlashuvchi xalqlar hali ajralib ketmay turib, tillari bitta bo'lgan davrda yuzaga kela boshlagan. Bu so'zlar asrlar davomida turkiy tillar uchun yangi so'zlar yasash orqali leksikani boyitishda asos vazifasini o'tab kelgan. Umumturkiy so'zlarni ma'lum darajada barcha turkiy tillar uchun mushtarak deyish mumkin. Masalan, kel, men, sen, ol, qil, tur, bor, yot, o'yna, bir, ayt, tun, kun va boshqalar.

Tilimizning lug'at tarkibiga e'tibor bersak, u turli tarixiy taraqqiyot bosqichlarida turli sabablar, turli tarixiy jarayonlar ta'sirida boyib, taraqqiy etib kelganligini ko'ramiz. O'zbek tili lug'at tarkibining tashqi manbalar, ya'ni boshqa tillardan so'z o'zlashtirish hisobiga boyishi, kengayishi ham alohida ahamiyat kasb etadi.

"Alpomish" dostonining leksik tarkibini tahlil qilar ekanmiz, asarda, asosan, umumturkiy qatlamga mansub so'z va iboralar miqdor jihatdan ko'pchilikni tashkil etsa-da, unda xitoycha, arabcha, fors-tojikchao'zlashma leksemalar, shuningdek, eskirgan so'zlar hamda shevaga xos so'zlar ham keng qo'llangan.

Arxaik so'zlar ehtiyoj talabiga ko'ra, zamonaviy sinxronik nutqda ishlatiluvchi, ammo zamonaviy normaga kirmaydigan so'zlardir. Dostonda bunday so'zlar ham kam miqdorda bo'lsa-da uchraydi. Masalan, sag'ir (yetim), tumog' (bosh kiyim), mahshar (hisob-kitob kuni), tabib (shifokor),

ko‘tohlik (ayb,gunoh), muzofot (hudud), manglay (peshona), pir (ustoz, aziz-avliyo).

“Alpomish” dostonida leksik-semantik jihatdan sinonim, antonim so‘zlar, iboralar, shuningdek, mubolag‘a, o‘xshatishli konstruksiyalar hamda metaforik birikmalar ham juda keng qo‘llangan. Bu kabi til vositalari, ayniqsa, xalq og‘zaki ijodi namunalari uchun muhim tasvir vositasi sifatida ahamiyatlidir.

Leksik birliklarning alohida bir turi bo‘lgan ma’nodoshlik hodisasini kuzatar ekanmiz, dostonda etimologik jihatdan ko‘proq o‘z qatlamga mansub lug‘aviy birliklar, shuningdek,o‘zlashgan qatlamga mansub lug‘aviy birliklarning o‘zaro ma’nodoshlik hosil qilganini va bu holat asarning badiiy qimmatinini oshirishda muhim ahamiyat kasb etganligini ko‘ramiz. Dostonda qo‘llangan sinonim so‘zlarni o‘rganish orqali biz sinonim so‘zlearning tilning ichki va tashqi taraqqiyot qonuniyatlariga muvofiq asta – sekinlik bilan rivojlanganligini, doston tilini boyitishga,uslubining jozibador, mazmundor, va ta’sirchan bo‘lishiga xizmat qilganligini anglab yetdik. Misol: og‘a, aka, emikdosh; tangri, xudoy, haq, oblo, rabb; el, xalq, xaloyiq; qismat, taqdir; shoh, sulton. Shuningdek, dostonda antonim so‘zlar ham keng qo‘llangan. Dostonda insонning turli xususiyatlarini, ruhiy holatlarini anglatuvchi antonimik juftliklarni ko‘plab uchratish mumkin. Bu tabiiy,chunki badiiy asarning asosiy maqsadi ham inson ma’naviy olamini so‘z orqali ifodalash hamda tarbiyalashdan iborat. Masalan, dostonda qo‘llangan antonim so‘zlar barcha so‘z turkumlari orqali ifodalangan: Masalan, ot (yer-osmon, rost-yolgon, shoh-gado, do‘st-dushman,aka-uka),sifat (yaqin-uzoq, o‘lik-tirik,katta-kichik, yosh-qari, yaxshi-yomon), ravish (qish-yoz, erta-kech, oqshom-kunduz), fe’l (yashamoq-o‘lmoq).

Dostondan qo‘llangan mubolag‘ali tasvirlar o‘quvchini yoki tinglovchini turli vaziyatlar bilan bog‘liq holatlarda qahramonlarning alohida, o‘ziga xos sifatlarini, belgilarini idrok etishga, baholashga undaydi. Mubolag‘a shunchaki bo‘rttirish, kuchaytirishgina emas, aksincha bo‘rttirilayotgan belgilarning ham ma’lum maqsadga qaratilganligi nuqtai nazaridan ham xarakterlanadi. Demak, mubolag‘ali tasvirlar bo‘rttirish, kuchaytirish orqali o‘quvchini tasvirlanayotgan obrazlarning belgi-xususiyatlarini idrok etish va unga nisbatan emotSIONAL munosabatini shakkantirishga xizmat qiladi.

Badiy adabiyot tilining tasviriy vositasi sanalgan o‘xshatish o‘zining obrazlilik, tasviriylik emotSIONAL ekspressivlilik kabi xususiyatlari bilan badiy asar tilida yaqqol sezilib turadi u badiiy asarning barcha komponentlari: portret, ruhiy kechinma, peyzaj, xarakterlar tasvirida qo‘llaniladi va badiy asar yuzaga keladi. Birorta baddiy asar yo‘qli, unda o‘xshatish qatnashmagan bo‘lsa. Umuman, badiiy asarning badiiylik belgisi o‘xshatish, sifatlash, metofora, jonlantirish kabi tasviriy vositalar orqali ifodalanadi. “Alpomish” dostonining badiyligini ta’minlovchi vositalar sirasida o‘xshatishla ralohida ahmiyatga ega. Dostonda qo‘llangan o‘xshatishlar epik qoliqlar tarzida ko‘p holatda takro holda qo‘llanib, ma’noni kuchaytirishga hamda obrazlilikni ta’minalashga xizmat qilgan.

Xalq dostonlari tilida dialektizmlarning qo‘llanilishi yozma

adabiyotdagidan ancha farq qiladi. Chunki yozma adabiyotda dialektizmlar, asosan, personajlar nutqida qo'llanadi. Muallif nutqida esa juda kam ishlataladi. Xalq dostonlari tilida esa muallif va qahramonlar nutqi bir-biridan keskin farq qilmaydi. Chunki uning ijodkori ham, shu xalq yoki ma'lum bir sheva vakili hisoblanadi. Dostonlar tilidagi dialektizmlar muayyan sabablar asosida qo'llanadi va quyidagi vazifalarni bajarishga xizmat qiladi.

1. Baxshilar o'z shevalariga tayangan holda ijod qiladilar. Shuning uchun dostonlar tilida ko'plab leksik-grammatik va qisman fonetik dialektizmlar dostonlar poetikasida u yoki bu darajada xizmat qiladi.

2. Dostonchi muayyan dostonni kuylash jarayonida tarixiy va milliy kaloritni berish maqsadida bevosita va bilvosita sheva xususiyatlaridan (ayniqsa, leksikasidan) unumli foydalanadi.

Fonetik dialektizmlar dostonlar tilida sezilarli iz qoldirmasa-da, baxshining doston aytish jarayonida nafasini bir maromda ushlashda, so'z qo'llash bilan bog'liq tejamkorlikda muhim ahamiyat kasb etadi. Doston tilida yuqorida reduksiya, eliziya va metateza kabi fonetik hodisalarning mavjudligi o'zbek xalq poetik ijodining naqadar boyligi va serqirraliligidan dalolat beradi.

"Alpomish" dostonida qo'llangan so'zlar badiiy, leksik-semantik xususiyatlari jihatidan juda boy va rang-barang. Unda o'zbek tili lug'at tarkibining, deyarli, barcha qatlamlariga mansub lug'aviy birliklar keng qo'llanilganligini ko'rishimiz mumkin. Shunga ko'ra dostonda qo'llangan so'zlarni leksik-semantik jihatdan bir necha guruhlarga bo'lib tahlil qilish maqsadga muvofikdir.

Sinonim so'zlar. Sinonim so'zlar har qanday badiiy asarning emotsionalligini, uslubiy jihatdan ravonligini, mazmundorligini oshirishga xizmat qiladigan lug'aviy birliklar sanaladi. Xususan, "Alpomish" dostonida ham sinonim so'zlar juda o'rinci qo'llangan bo'lib, aynan doston tilining jozibadorligini, musiqiyligini, rang-barangligini ta'minlashga xizmat qilgan. Dostonda quyidagi sinonimik qatorlarni keltirish mumkin: chog'lanib, sozlanib; yolg'iz, egiz; xalq, xaloqiy, el; xudo, yaratgan, oblo, haq, egam, rabb; shod, xurram; mol, dunyo; shoh, sulton; noiloj, nochor; chopar, arizachi; ota, bobo, qiblagoy; ko'k, osmon, havo, falak; dushman, g'anim; og'a, aka, emikdosh; joy, mazgil; go'riston, mozorot; sarson, sargardon; farmon, amr, buyruq; ayol, juvon, xotin; jabr, zulm, qismat, taqdir va hokazo.

Masalan:

Toychixon amriman jallod kelgandir.(29)

Shunday bo'ldi haqdan menga farmonlar,(193)

Har na qismatyozilgandan bilaman,

Azaliy taqdirga nimish qilaman.(11)

Qizu juvon bari yig'ilib keladi.

Ayollari to'qiz tovoq qiladi.

Antonim so'zlar. Dostonlardatazod badiiy san'atidan foydalanish so'zlarining, badiiy nutqning ifodaliligi, ekspressivligi, tasirchanligini ta'minlashda qulay vositalardan birisanaladi. Tazod asarning badiiy va tasviriy xususiyatlarini oshirishda muhim ahamiyat kasb etadi. Badiiy



adabiyotda bu hodisa “antiteza” deb yuritiladi. Badiiy adabiyot tilidagi antiteza usuli (mumtoz adabiyotda bu usul tazod deb yuritiladi) bir-biriga nisbatan qarama-qarshi ma’nolarni beruvchi so‘zlarni, iboralarni bayonda yonma-yon qo‘llash orqali obrazlilikni keltirib chiqarishga asoslanadi.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR

1. Файзулаева Д. Халқ достонларитилинг диалекталхусусиятлари. // ЎТА, 2013, № 3. Б.96-98.
2. “Alpomish” dostoni aytuvchi: Fozil Yo‘ldosh o‘g‘li. Nashr uchun ma’sul: H.Zarif. Toshkent 2010.
3. Жуманазарова Г. Халқ достонлари тилининг ўрганилиши. // ЎТА 2013 № 1.
4. Эргашев О. “Алпомиш” туркуми ҳақида айрим мулоҳазалар. // ЎТА 2009, № 2.